



لا تنشر المجلة أي مادة سبق نشرها، ولا تكافئ مالياً إلا مَنْ كُفِّ بِإعداد مادّةٍ ما. الآراء الواردة لا تعبر بالضرورة عن آراء هيئة التحرير. لا تعاد المواد إلى أصحابها. تحتفظ المجلة بحق حذف كل قديم شخصي أو إطالة. تُكتب المواد بخط واضح، أو تُطبع. التوثيق (بذكر اسم المؤلف وكتابه وتاريخ النشر ومكانه) ضروري. يرجى إرسال غلاف الكتاب المنقود أو صورة شخصية عن الكاتب موضوع البحث أو عن الباحث نفسه.

الاشتراك السنوي (بما فيه أجور البريد)

لبنان: ٣٠ دولاراً أمريكياً (للأفراد)، و٦٠ دولاراً (للمؤسسات). سوريا ومصر: ٥٠ دولاراً (للأفراد)، و١٠٠ دولاراً (للمؤسسات). بقية البلدان: ٧٥ دولاراً (للأفراد)، و١٠٠ دولار (للمؤسسات).

تُدفع الاشتراكات مقدماً: (١) إما بشك لأمر مجلة الآداب مسحوب على أحد المصارف العربية، وإما (ب) بتحويل مالي لحساب دار الآداب رقم ١ - ٨١٠ - ٧٥٦٠٥٩ - ٣٣٨، بالدولار، البنك العربي.

ملاحظة: هذه النسخة صالحة للبيع للأفراد فقط، وعلى المؤسسات العلمية اللبنانية والعربية الراغبة في اقتنائها الاشتراك السنوي المباشر من «دار الآداب». الأسعار أدناه مخصصة للأفراد، وفي البلدان العربية وحدها، وعند زمن عرضها في الأكشاك. ولا يحقّ إلا لدار الآداب بيع هذا العدد بعد سحبه من الأسواق العربية، وبالسعر الذي ترتبه.

Subscription rates

Lebanon: 30 USD (ind.), 60 USD (inst.)

Syria & Egypt: 50 USD (ind.), 100 USD (inst.)

Other countries: 75 USD (ind.), 100 USD (inst.)

Payment can be made by money order, check made out to Dar al-Adab, credit card, or bank transfer (Arab Bank, Verdun Branch, Beirut, Lebanon, #338 - 756059 - 810 - 1)

Note: Institutions may subscribe to *al-Adab* only through Dar al-Adab or an authorized dealer (Otto Harrassowitz, Swets, Blackwell's, Faxon, or Ebsco). The prices listed below are discounted prices valid only for individuals in listed Arab countries, and at the time stand display. This copy may not be sold as a back issue by any seller but Dar al-Adab. After display time expires, price is subject to change without notice.

ثمن النسخة من هذا العدد (الأسعار صالحة لسنة ١٩٩٩ فقط)

لبنان ٦٠٠٠ ل.ل. - سوريا ١٠٠ ل.س. - مصر ٥٥٠٠ مليم - المغرب ٣٥ درهماً - تونس ٣٠٠٠ مليم - الأردن ٢٠٠٠ فلس - ليبيا ٤٠٠٠ مليم - الجزائر ١٠٠ دينار - البحرين ٢٠٠٠ فلس - قطر ٢٠ ريالاً - الإمارات ٢٠ درهماً - السعودية ٢٠ ريالاً - الكويت ٢٠٠٠ فلس - العراق ٤٠٠٠ فلس - السودان ٦٠٠٠ مليم - موريتانيا ٢٠٠ أوقية - عُمان ٢ ريال.

صاحبها:

سهيل ادريس

Owner: *Souheil Idriess*

رئيس التحرير:

سماح ادريس

Editor: *Samah Idriess*

مديرة الاشتراكات:

كيرستن ادريس

Subscriptions Manager:

Kirsten Scheid Idriess

سكرتيرة التحرير:

عايدة مطرجي ادريس

المراسلون:

محمد جمال باروت (سوريا)

عبد الحق لبيض (المغرب)

ماجد السامرائي (العراق)

مصممة الغلاف:

نجاح طاهر

تنفيذ وإخراج:

ميشلين خوري

الطباعة: المجموعة الطباعية

العنوان: ص. ب ٤١٢٣،

بيروت، لبنان

تلفون/فاكس: ٨١٦٦٣٣ (١) (٠٠٩٦١)

Address: P.O.Box: 4123, Beirut, Lebanon

Tel/Fax: 00961 - 1 - 861633

00961 - 1 - 795135

e-mail: kidriess@cyberia.net.lb